

ISSN 1024 - 3135

BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

2006

No 2 (38)

2007

No 1 (39)

ᠮᠤᠩᠭᠣᠯ
ᠰᠤᠮᠤᠯᠤᠰ
ᠶ᠋ᠢᠨ
ᠮᠤᠩᠭᠣᠯ
ᠰᠤᠮᠤᠯᠤᠰ

In This Issue:

- Articles on Mongol Studies
- Source Materials
- News and Information
- Bibliography of Mongolist Scholars
- Reviews and New books

The Secretariat of the International Association for Mongol Studies
Ulaanbaatar, Mongolia

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR MONGOL STUDIES

| | |
|-------------------|--|
| President | Ozawa, Shigeo (Japan) |
| Vice-Presidents | Bawden Ch. (UK) Chingeltei (PRC) Enkhtubshin B.(Mongolia) Humphrey C (UK) Rybakov R.B (Russia) Schwarz H (USA) Sharma R. (India) |
| Secretary-General | Sh.Bira (Mongolia) |

The International Association for Mongol Studies (IAMS) shall be an International non-governmental scholarly organization uniting Mongolists, Centres of Mongol studies and Associations on a voluntary basis.

The IAMS aims at encouraging Mongol studies, assisting scholarly activities of Mongol study Centres and Scholars Mongolists, promoting mutual understanding and cooperation among scholars from different countries of the world. (From the IAMS Constitution)

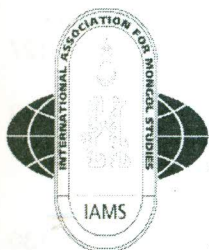
This Bulletin was prepared by the IAMS Secretariat

| | |
|---------------------|----------------|
| Editor-in-chief | Sh.Bira |
| Executive secretary | E.Purevjav |
| Technical editor | M.Altantsetseg |
| Computer typist | Ch.Narantuya |

Editor's address: Sukhbaatar Square-3
Ulaanbaatar-11, P.O. 20A
Mongolia
Office of the IAMS Secretariat
E-mail: iams@magicnet.mn
Phone/Fax: 976-11-261328
Phone: 976-11-262553

The views expressed in the materials, contributed for the Bulletin are those of the individual authors and do not necessarily reflect views of the Editors or the IAMS Secretariat

ISSN 1024-3135



BULLETIN

The IAMS News Information on Mongol Studies

2006
2007

No 2 (38)
No 1 (39)

ГАРЧИГ

Эрдэм шинжилгээний өгүүлэл

- Ш.Бира-Монголын тэнгэрийн үзэл ба тэнгэрчлэл - 5
- Ш.Болд, Ж.Болорцэцэг. Чойжи-одсэр “Анагаах ухааны дөрвөн үндэс”-ийг орчуулсан эсэхийг тодруулах асуудалд - 68
- А.Китамүра-”Мэргэд гарахын орон”-ы оршилд байгаа орчуулагчдад зориулсан үгийн онцлогийн тухай - 77
- Лхагва О. Мөнх тэнгэр бол эрдэм ухаан - 79
- В.Мандуга. С.Буяннэмэхийн зохиосон нэгэн жүжгийн зохиолын тухай анхны ажиглалт - 88
- V.E.Radnaev-The Phonetic Views of Russian Mongolian Language Researches of the First Half of XIX Century in Interpretation of Academician Sh.Luvsanvandan - 104

Мэдээ, мэдээлэл

- Олон Улсын Монголч Эрдэмтний IX их хурлын тухай - 108
- Монгол улсын Элчин Сайдын Яамнаас Лондон хотноо зохион байгуулсан Их Монгол улс байгуулагдсаны 800 жилийн ойг сурталчлах өдөрлөгийн тухай (Д.Баяр) - 114
- Фүкүокагийн Азийн соёлын эрдмийн шагналыг хүртээсэн тухай хэвлэлийн бага хурал дээр академич Ш.Бирагийн хэлсэн үг - 116
- Япон Монголын нийгэмлэг тогтмол хэвлэлийнхээ тусгай дугаарыг их Монгол улсын 800 жилийн ойд зориулжээ /Б.Сэржав/ - 119
- 17 дахь удаагийн (2006 оны) Фүкүокагийн Азийн соёлын шагналын Академик шагналыг ОУМСХ-ны Ерөнхий нарийн бичгийн дарга Шагдарын Бира (Монгол) хүртэв (А.Кимүра) - 121
- Шагнал хүртээх Ёслолын хуралдаан дээр профессор Ш.Бирагийн хэлсэн үг - 125

- Acceptance Speech by Prof. Sh.Bira at the Prize Presentation Ceremony
(Fukuoka, Sept. 14, 2006) - 127
- “Чингис хаан ба түүнийг залгамжлагчид” сэдэвт эрдэм
шинжилгээний хурал (Ж.Гэрэлбадрах) - 129

Бүтээлийн жагсаалт

- Библиография Чл.-корр. РАН Б.В.Базарова - 130
- Доктор П.Очирбатын бүтээлийн жагсаалт - 138
- Библиография Ш.Б.Чимитдоржиева - 144

Шинэ номын шүүмж, танилцуулга, мэдээ

- “Санасан зуун санаа, санаагүй нэгийн дор орохын”
утга ба профессор Ш.Бирагийн нэгэн шинэ
бүтээлийн тухайд (Л.Хүрэлбаатар) - 146
- Alena Oberfalzerova. Metaphors and Nomads (Э.Пүрэвжав) - 154
- Шиотани Ш, Э.Пүрэвжав. Монгол хэлний зүйр цэцэн
үгийн товч тайлбар толь (О.Самбуудорж) - 155
- Jaroslav Vacek. Dravidian and Altaic (Water –Viscosity-Cold).
An etymological and typological model. (Э.Пүрэвжав) - 156
- Mongolian Culture and Society in the Age of Globalization
- Дэлхийчиллийн үеийн Монголын соёл ба нийгэм (Ц.Ишдорж) - 160
- 2006-2007 оны шинэ номын мэдээ. (Ч.Нарантуяа) - 166

CONTENTS

Articles

- Sh.Bira. Mongolian Tenggerism and Tenggerisation - 5
- Sh.Bold, J.Bolortsetseg. Did Choyiji-Odser Translate
"rGyud bzi" into Mongolian? - 68
- A.Kitamura. About the Peculiarities of the Preface of the Lexicon
"Merged Garqu-yin orun" - 77
- O.Lhagva, Ever-Lasting Tengri as a Scientific Perception Attempt - 79
- B.Manduga. About One Play by S.Buyan-Nemekh - 88
- V.E.Radnaev. The Phonetic Views of Russian Mongolian Language
Researches of the First Half of XIX Century in
Interpretation of Academician Sh.Lubsanvandan - 104

News and Information

- The 9th International Congress of Mongolists - 108
- A Mongolian Day Devoted to the 800th Anniversary of Mongolian
Statehood at the Mongolian Embassy in London - 114
- Prof. Bira's Address to the Press Conference held in Ulaanbaatar
on the Occasion of Announcement of Awarding him the
Fukuoka Asian Culture Academic Prize - 116
- A Special Issue of the Journal of the Japan-Mongolia Society
dedicated to the 800th Anniversary of Mongolian Statehood - 119
- Prof. Sh.Bira Awarded the Fukuoka Asian Culture Academic
Prize (2006) - 121
- Acceptance Speech by Sh.Bira at the Prize Presentation Ceremony - 125

Bibliography of Mongolist Scholars:

- The Bibliography of the Professor B.V.Bazarov - 130
- The Bibliography of Doctor P.Ochirbat - 138
- The Bibliography of the Professor Sh.B.Chimiddorjiev - 144

Review and New Books

- Review by L.Khurelbaatar on the Prof. Sh.Bira's new book "Some Special Problems of the History of Mongolian Statehood and Its Ideology of Tenggerism" - 146
- Alena Oberfalzerova. Metaphors and Nomads (E.Purevjav) - 154
- Sh.Shiotani, E.Purevjav, A Short Dictionary of Mongolian Proverbs (O.Sambuudorj) - 155
- Jaroslav Vacek. Dravidian and Altaic (E.Purevjav) - 156
- Mongolian Culture and Society in the Age of Globalization (Ts.Ishdorj) - 160
- New Mongolian books published in 2006-2007 (Ch.Narantuya) - 166